

Mentioning Atypical Properties of Objects is Communicatively Efficient

Elisa Kreiss¹, Judith Degen, Robert X. D. Hawkins, Noah D. Goodman²

University of Osnabrueck¹, Stanford University²

Introduction

What governs how much information speakers include in referring expressions?

One important pressure is for speakers to include just enough information for their interlocutor to uniquely select an intended referent from among a set of potential referents (say “yellow banana” in Fig 3a and only “banana” in Fig 3c) [1]. However, speakers have a well-documented preference to mention properties “overinformatively”, especially color [2]. E.g., speakers are likely to call the target in 3c a “blue banana”. More precisely, speakers tend to mention atypical rather than typical properties of objects overinformatively [3][4][5]. For example, a banana is more likely to be called a “blue banana” if it is blue and more likely just to be called a “banana” if it is yellow.

A unified account of this phenomenon is still lacking. We ask: when *should* a rational speaker mention an object’s color?

Typicality norming studies

Purpose

- Collect empirical typicality values for each utterance-object pair

Design

- 3 separate studies
 - adjective&noun-object pairs
 - noun-object pairs
 - adjective-color pairs

How typical is this object for a **banana**?



very atypical very typical

Continue

How typical is this color for the color **yellow**?



very atypical very typical

Continue

Examples for noun-object and adjective-color trials.

Result

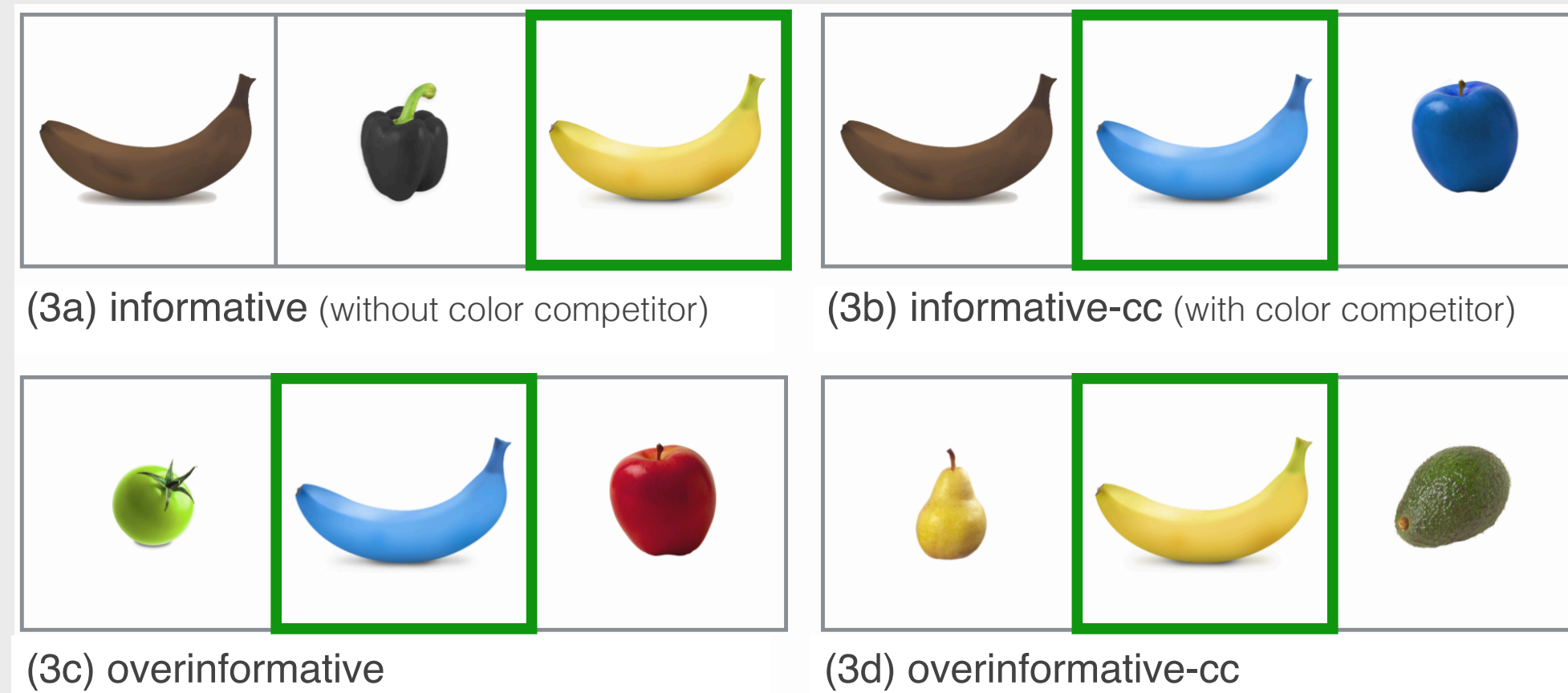
Utterance	Banana items			Other
	yellow	brown	blue	
<i>banana</i>	.98	.66	.42	.05
<i>yellow banana</i>	.98	.33	.17	.05
<i>brown banana</i>	.28	.90	.18	.04
<i>blue banana</i>	.20	.18	.91	.06

Example typicality values for the banana case; numbers shown in bold are “correct” pairings.

Conclusion

References

- [3] Grice, H. P. (1975). Logic and Conversation. *Syntax and Semantics*, 3, 41–58.
[4] Pechmann, T. (1989). Incremental speech production and referential overspecification. *Linguistics*, 27(1), 89–110.
[5] Rubio-Fernandez, P. (2016). How redundant are redundant color adjectives? An efficiency-based analysis of color overspecification. *Frontiers in Psychology*, 7 (153).
[6] Sedivy, J. C. (2003). Pragmatic versus form-based accounts of referential contrast: evidence for effects of informativity expectations. *Journal of psycholinguistic research*, 32(1), 3–23.
[7] Westerbeek, H., Koolen, R., & Maes, A. (2015). Stored object knowledge and the production of referring expressions: the case of color typicality. *Frontiers in Psychology*, 6(July), 1– 12.



The four context conditions as they occurred in the study.

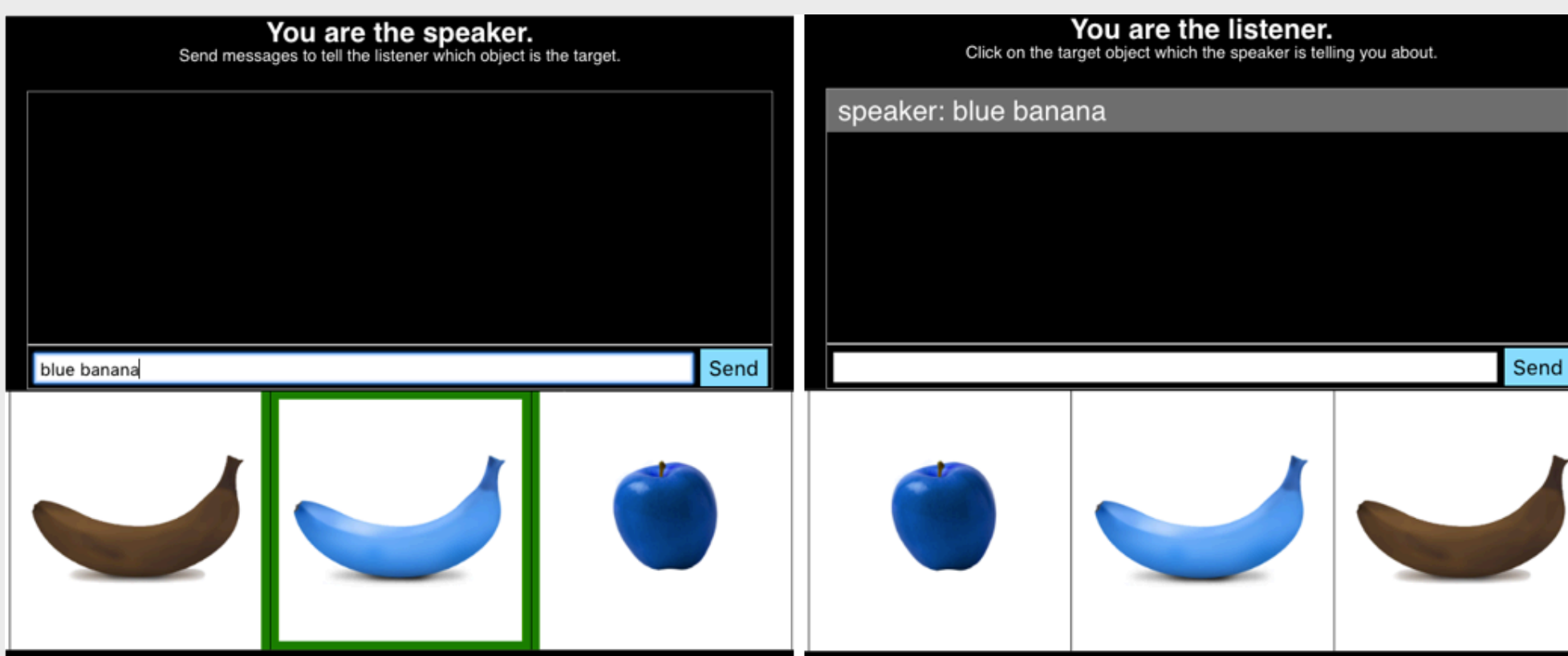
Referential expression study

Purpose

- Collect freely produced referring expressions

Design

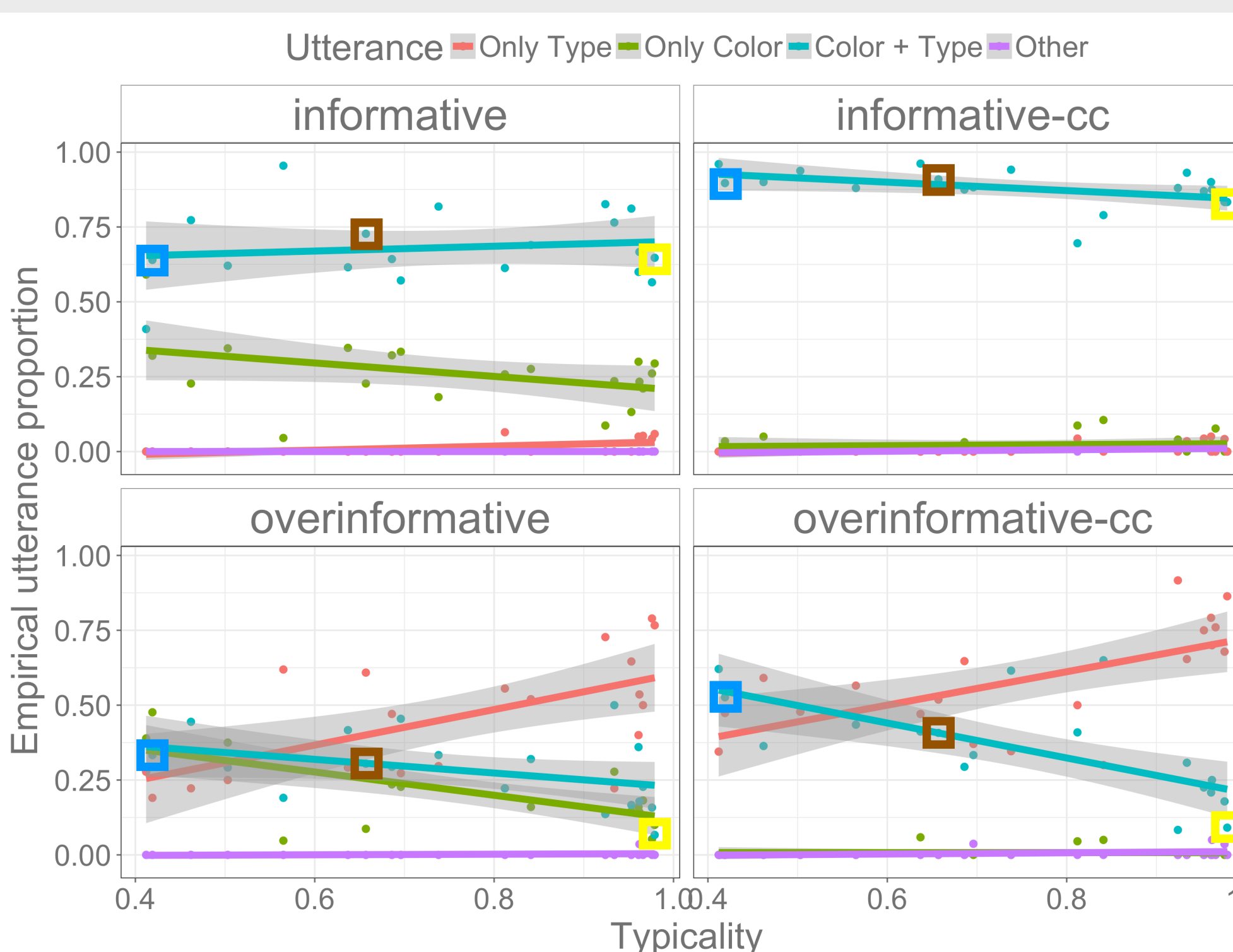
- Two-player reference game on MTurk
- 60 pairs
- Speaker aim: Communicate target
- Listener aim: Correctly identify it
- Free communication through chat box



Experimental design.

Results

- Replicated typicality effect in overinformative conditions
- Also found typicality effect in informative conditions



Empirical utterance proportions with respectively marked “COLOR banana” cases.

Model

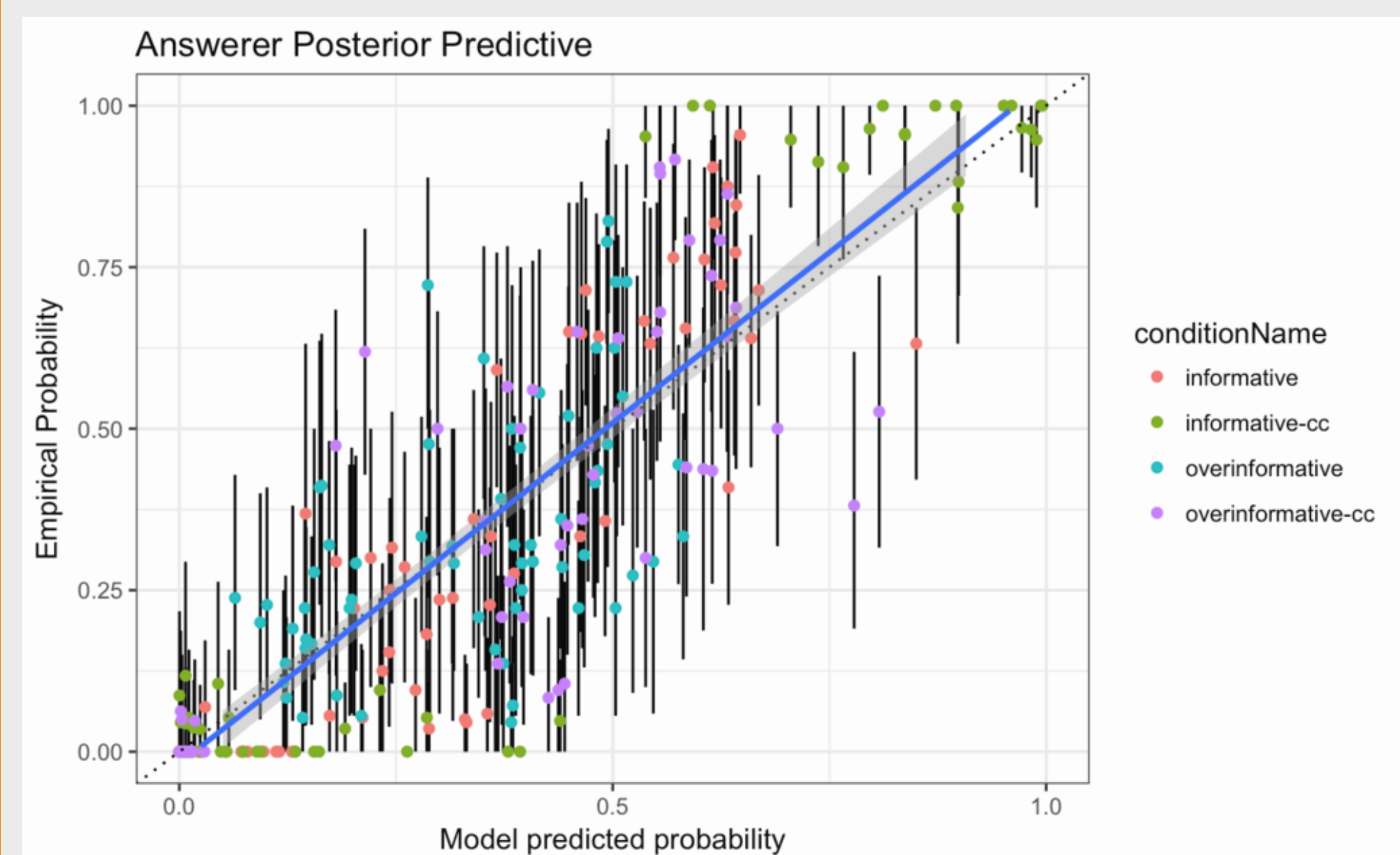
- Rational Speech Act (RSA) framework
- Literal listener L_0 that selects between contextual referents $c \in C$ proportionally to the meanings given by a lexicon L :

$$L_0(c|u, C) \propto \mathcal{L}(u, c)P(c)$$

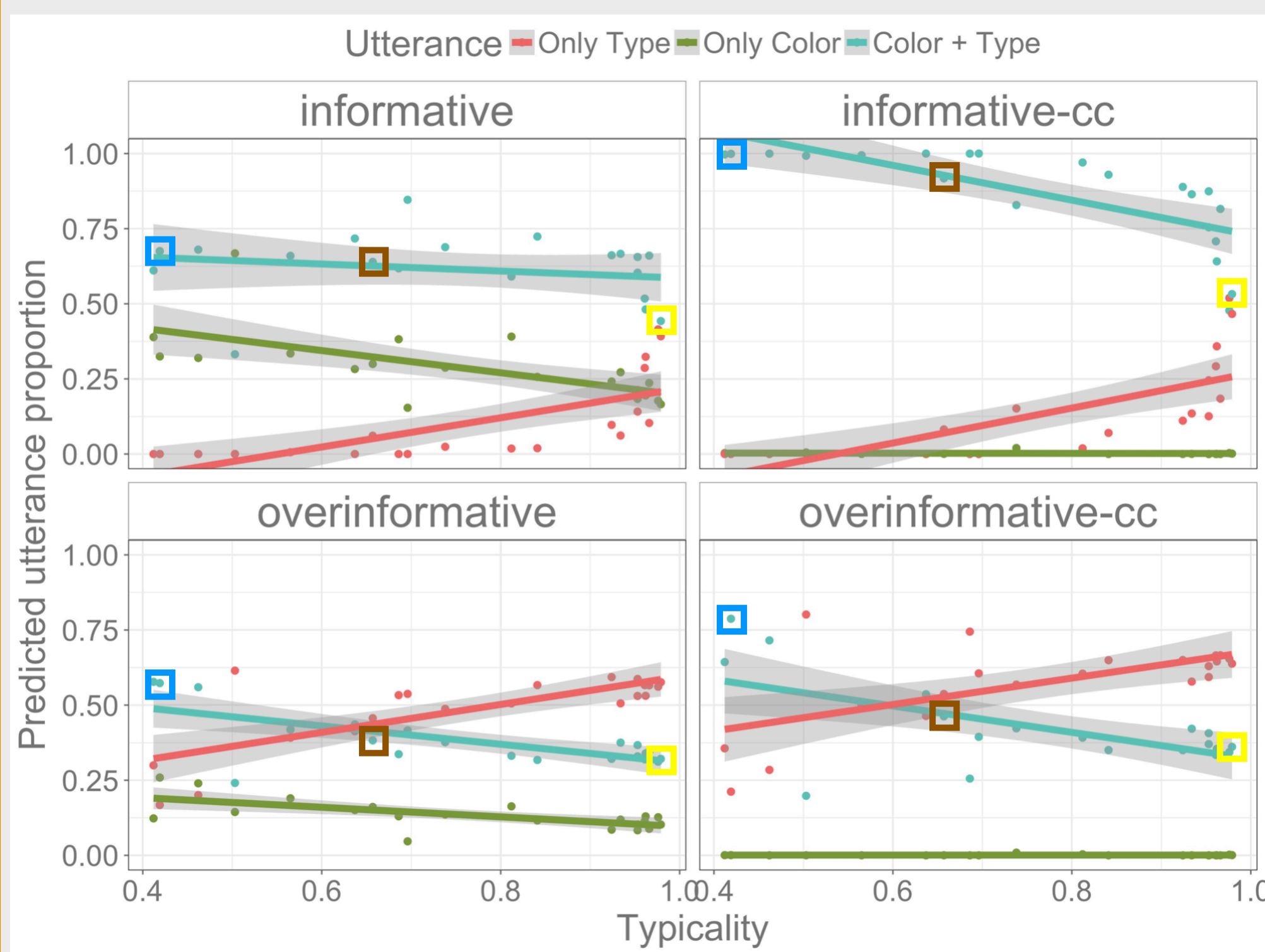
- Assume uniform prior beliefs $P(c)$ over referents
- Pragmatic speaker S_1 which selects an utterance $u \in U$ to communicate an intended referent c_i by trading off *informativity* with *cost*:

$$S_1(u|c_i) \propto \exp(\alpha \log(L_0(c_i|u, C)) - \text{cost}(u))$$

- Cost is defined as a function of an utterance’s length and its corpus frequency + costs for mentioning color and type
- α is a parameter controlling the speaker’s “optimality”
- Furthermore, we use soft semantics



Correlation between empirical and predicted utterance probability; $R^2 = .75$



Predicted utterance proportions with respectively marked “COLOR banana” cases.

Discussion & Problems

informative and overinformative condition work against each other: in the informative condition the color and color-and-type expressions need to show a bigger gap; in the overinformative condition the gap needs to be closed

alternative: noise-model (either replacing or adding objects of the same type or color to context to achieve uncertainty about objects in context)

Acknowledgments



